

Službeni glasnik

Općine Bilje

Godina IX	Bilje, 26.03.2003.	Broj 1
-----------	--------------------	--------

S A D R Ž A J

AKTI OPĆINSKOG VIJEĆA:

	Str.		Str.
1. Rješenje o imenovanju predsjednika Općinskog vijeća.....	2	10. Odluka o zaduživanju za kapitalne projekte izgradnje infrastrukture na području Općine Bilje.....	11
2. Izvješće o izvršenju Proračuna Općine Bilje za 2003.....	2	11. Rješenje o imenovanju ravnatelja HMKC Općine Bilje.....	11
3. Odluka o prijenosu investitorskih prava za građenje i upravljanje za spojni cjevovod do prihvatnog centra JUPP Kopački rit o distributivne vodovodne mreže naselja Kopačevo.....	5	12. Odluka o pridruživanju Općine Bilje kao člana za osnivanje Poduzetničke mreže zadruge za promicanje poduzetništva.....	11
4. Odluka o izvršenju Proračuna Općine Bilje za 2003. g.....	5	13. Odluka o izdavanju Potvrda za nastavak obrade poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu RH danog u zakup.....	12
5. Program javnih potreba u kulturi Općine Bilje za 2003.g.....	6	14. Odluka o uvidu u dokumente ili preslike zapisnika.....	12
6. Program javnih potreba u predškolskom odgoju i naobrazbi Općine Bilje u 2003.g..	8	15. Rješenje o prihvaćanju ostavke načelnika.....	12
7. Program javnih potreba u športu Općine Bilje u 2003.g.....	9	16. Rješenje o izboru načelnika i donaćelnika Općine Bilje.....	13
8. Program javnih potreba u zdravstvu i socijalnoj skrbi na području Općine Bilje u 2003.g.....	9	17. Rješenje o imenovanju članova Općinskog poglavarstva Općine Bilje.....	13
9. Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o načinu i opsegu korištenja voda Biljskog jezera.....	10		

- 1.** Na temelju čl. 29. Statuta Općine Bilje (Sl. glasnik Općine Bilje 01/02), Općinsko vijeće Općine Bilje na svojoj 16. sjednici održanoj dana 12.03.2003.godine, donijelo je
- RJEŠENJE**
o imenovanju predsjednika Općinskog vijeća
- I**
Za predsjednika Općinskog vijeća Općine Bilje izabran je ČABA CICKAI.
- II**
Rješenje stupa na snagu odmah, odnosno danom donošenja.

Klasa: 023-05/01-01/1
Urbr:2100/02-01-03-9
Bilje, 14.03.2003.

Predsjednik
Općinskog vijeća
Čaba Cickai

- 2.** Na temelju čl. 28. Statuta Općine Bilje (Sl. glasnik Općine Bilje 01/02) Općinsko vijeće Općine Bilje na svojoj sjednici održanoj dana 12.03.2003.g. donijelo je

ODLUKU
Prihvaća se Izvješće o izvršenju proračuna za Općinu Bilje

Izvješće o izvršenju proračuna na dan 31.12.2002.g.
- godišnji obračun -

UKUPNO OSTVARENI PRIHODI 2002.:	4.943.219.00 KN
UKUPNO OSTVARENI RASHODI 2002.:	4.549.883.00 KN
RAZLIKA PRIHODA I RASHODA 2002.:	393.336.00 KN
VIŠAK PRIHODA 2001. GODINE:	754.763.00 KN
UKUPNO RASPOLOŽIVI VIŠAK PRIHODA:	1.148.099.00 KN

PRIHODI POSLOVANJA 4.943.219.00 KN

KONTO	VRSTA PRIHODA	PLANIRANO	OSTVARENO	INDEKS
61	PRIHODI OD POREZA	1.121.500.00	974.074.00	87
611	Porez i prerez na dohodak	700.000.00	619.389.00	88
612	Porez na dobit	200.000.00	188.549.00	94
613	Porez na imovinu	120.500.00	84.033.00	70
614	Porezi na robu i usluge	91.000.00	81.517.00	90
616	Ostali prihodi od poreza	10.000.00	586.00	6
63	PRIHODI OD DOTACIJA	3.650.000.00	3.132.389.00	86
633	Pomoći iz proračuna	3.150.000.00	2.777.773.00	88
634	Pomoći od ostalih	500.000.00	354.616.00	71

64	PRIHODI OD IMOVINE	657.000.00	426.704.00	65
641	Prihodi od financijske imovine	25.000.00	18.658.00	75
642	Prihodi od nefinancijske imovine	632.000.00	408.046.00	65
65	PRIHODI PO POSEB. PROPISIMA	425.500.00	390.052.00	92
651	Administrativne pristojbe	15.500.00	18.283.00	118
652	Prihodi od doprinosa	410.000.00	371.769.00	91
81	PRIMLJENE OTPLATE ZAJMOVA	30.000.00	20.000.00	67
812	Otplata zajmova građana	30.000.00	20.000.00	67

RASHODI POSLOVANJA 4.549.883.00 KN

KONTO	VRSTA RASHODA	PLANIRANO	OSTVARENO	INDEKS
31	RASHODI ZA ZASPOSLENE	540.000.00	505.699.00	94
311	Plaće	430.000.00	409.270.00	95
312	Ostali rashodi za zaposlene	30.000.00	26.700.00	89
313	Doprinosi na plaće	80.000.00	69.729.00	87
32	MATERIJALNI RASHODI	1.668.000.00	1.352.256.00	81
321	Naknade troškova zaposlenima	73.500.00	56.848.00	77
3211	Službena putovanja	59.500.00	44.269.00	74
3213	Stručno usavršavanje radnika	9.000.00	8.839.00	98
322	Rashodi za materijal i energiju	328.500.00	269.764.00	82
3221	Uredski materijal	85.000.00	56.750.00	67
3223	Energija	175.500.00	155.526.00	89
3224	Mat.i dijel.za tek.i invest.održ.	55.000.00	45.156.00	82
3225	Sitan inventar	13.000.00	12.332.00	95
323	Rashodi za usluge	1.025.000.00	833.150.00	81
3231	Usluge telefona, pošte	62.000.00	49.930.00	81
3232	Usluge tekućeg i inves.održavanja	418.000.00	369.233.00	88
3233	Usluge promidžbe i informiranja	105.000.00	99.379.00	95
3234	Komunalne usluge	150.000.00	137.576.00	92
3235	Zakupnine i najamnine	30.000.00	24.888.00	83
3236	Veterinarske usluge	20.000.00	3.251.00	16
3237	Intelektualne usluge	175.000.00	104.792.00	60
3238	Računalne usluge	20.000.00	14.783.00	74
3239	Ostale usluge	45.000.00	29.318.00	65
329	Ostali rashodi poslovanja	241.000.00	192.494.00	80
3291	Naknade za rad predstav.tijela	145.000.00	114.617.00	79
3292	Premije osiguranja	6.000.00	4.854.00	81
3293	Reprezentacija	55.000.00	47.235.00	86
3294	Članarine	5.000.00	3.450.00	69
3299	Ostali rashodi poslovanja	30.000.00	22.338.00	75
34	FINANCIJSKI RASHODI	173.000.00	105.295.00	61
3431	Usluge platnog prometa	12.000.00	6.232.00	52
3433	Zatezne kamate	1.000.00	20.00	2
3434	Ostali financijski rashodi	160.000.00	99.043.00	62

36	POMOĆI UNUTAR OPĆE DRŽ.	15.000.00	10.567.00	70
3631	Tekuće pomoći-Mjesni odbori	15.000.00	10.567.00	70
37	NAKNADE GRAD. I KUĆANST.	80.000.00	62.811.00	76
3721	Naknade građanima i kućanst.	80.000.00	62.811.00	76
38	OSTALI RASHODI	1.083.000.00	1.003.184.00	93
381	Tekuće donacije	853.000.00	808.545.00	95
38112	Tekuće donacije vjerskim zajedn.	10.000.00	2.000.00	20
38114	Tekuće donacije udrug.građana	20.000.00	12.387.00	62
38115	Tekuće donacije sportskim druš.	135.000.00	126.000.00	93
38116	Teku. donacije KUD-ovi i HMKC	103.000.00	88.725.00	86
38119	Tekuće donacije DVD-ovima	75.000.00	69.433.00	93
38119	Tekuće donacije-Dj.vrtić Grlica	510.000.00	510.000.00	100
382	Kapitalne donacije	120.000.00	114.823.00	96
3822	Kapitalne donacije DVD-ovima	120.000.00	114.823.00	96
384	Rashodi iz proteklih godina	70.000.00	62.739.00	90
3842	Rashodi iz proteklih godina	70.000.00	62.739.00	90
385	Izvanredni rashodi	20.000.00	17.077.00	85
3859	Ostali izvanredni rashodi	20.000.00	17.077.00	85
42	RAS. ZA KAPITALNU IMOVINU	1.665.000.00	960.617.00	58
421	Građevinski objekti	1.380.000.00	684.617.00	50
422	Postrojenja i oprema	139.000.00	132.559.00	95
423	Prijevozna sredstva	126.000.00	125.064.00	99
426	Računalni programi	20.000.00	18.377.00	92
45	RAS.ZA DODATNA ULAGA.	500.000.00	499.454.00	99
451	Dod.ulag.na građevinskim objek.	500.000.00	499.454.00	99
53	IZDACI ZA FINACIJSKU IM.	60.000.00	50.000.00	83
533	Garantni depozit-Poduzetnik 2	60.000.00	50.000.00	83

Klasa:400-08/02-01/2
 Urbr:2100/02-01-03-21
 Bilje, 12.03.2003

Predsjednik
 Općinskog vijeća
 Čaba Cickai

3.

Na temelju članka 4.,stavak1.,točka 1.Zakona o komunalnom gospodarstvu (NN br. 26/03) i članka 5. Programa gradnje objekata komunalne infrastrukture u Općini Bilje za razdoblje 2002.-2005.godine (Službeni glasnik Općine Bilje br. 8/2001) i članka 28. Statuta Općine Bilje Općinsko Vijeće Općine Bilje na svojoj 16. sjednici održanoj dana 12. ožujka 2003.g. donosi

ODLUKU

o prijenosu investitorskih prava za građenje i upravljanje za spojni cjevovod do prihvatnog centra JUPP Kopački rit i distributivne vodovodne mreže naselja Kopačevo

Članak 1.

Općina Bilje prenosi investitorska prava za građenje i upravljanje spojnog cjevovoda do prihvatnog centra JUPP Kopački rit i distributivne vodovodne mreže naselja Kopačevo na VODOOPSKRBU d.o.o. Darda, sa sjedištem u Dardi, Sv. Ivana Krstitelja 101.

Članak 2.

Za građenje vodoopskrbnog sustava iz članka 1. ove Odluke u proračunu Općine Bilje za 2003.g. osigurana su sljedeća sredstva :

1. Proračun Županije Osječko-baranjske
200.000,00 Kn
2. Sporazum s JUPP Kopački rit
200.000,00 Kn
3. Proračun Općine Bilje
200.000,00 Kn

Sredstva iz stavka 1. ove Odluke doznačit će se dinamikom kako se izvode radovi, temeljem ovjerenih privremenih i okončane situacije, na žiro račun izvoditelja.

Članak 3.

U roku od 30 dana od dana ovjeravanja okončane situacije za izgradnju spojnog cjevovoda do prihvatnog centra JUPP Kopački rit i distributivne vodovodne mreže naselja Kopačevo izvršit će se procjena po ovlaštenom procjenitelju, te će se novostvorena vrijednost unijeti u temeljni kapital Vodoopskrbe d.o.o. Darda te sukladno vrijednosti povećati i vlasnički udio Općine Bilje u društvu Vodoopskrba d.o.o. Darda, o čemu će se sačiniti poseban Ugovor sklopljen u obliku javnobilježničke isprave.

Članak 4.

Investicija iz članka 2. ove Odluke provest će se sukladno odredbama Zakona o javnoj nabavi.

Članak 5.

Općina Bilje ovlašćuje Vodoopskrbu d.o.o. Darda da poduzme sve potrebne radnje i osnuje sva potrebna tijela za provođenje investicije iz članka 2. ove Odluke.

Općina Bilje za člana Povjerenstva po odredbama Zakona iz prethodnog članka imenuje

1. SPASOJE RAGUŽ, dipl. ing.

Članak 6.

Pojedinačni priključci na mjesnu vodoopskrbnu mrežu izvest će se po odredbama Odluke o priključenju na sustav opskrbe pitkom vodom u Općini Bilje. (Sl. glasnik br.2/02).

Članak 7.

Općinsko poglavarstvo Općine Bilje dostavit će Vodoopskrbi d.o.o. Darda u roku 8 dana od donošenja ove Odluke: glavni projekt, građevnu dozvolu, te tehničku dokumentaciju za provođenje postupka javne nabave za investiciju iz članka 2. ove Odluke.

Članak 8.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a ima biti objavljena u Službenom glasniku Općine Bilje.

Klasa : 325-01/00-01/7
Urbroj : 2100/02-01-03-77
Bilje,12. ožujak 2003.g.

Predsjednik
Općinskog vijeća
Čaba Cicaki

4.

Na temelju čl. 4. stavka 1. i čl. 18. Zakona o proračunu (NN br.11/96) i čl. 28. Statuta Općine Bilje (Sl. glasnik Općine Bilje 01/02) Općinsko vijeće Općine Bilje na svojoj sjednici održanoj dana 12.03.2003. godine donijelo je

ODLUKU

o izvršenju Proračuna Općine Bilje za 2003.g.

Članak 1.

Ovom Odlukom utvrđuje se način izvršenja Proračuna Općine Bilje (u daljnjem tekstu: Proračun) za 2003. godinu koji obuhvaća:

- naplatu prihoda Općine Bilje koji prema Zakonu o financiranju jedinica lokalne samouprave i uprave (NN br: 117/93, 69/97, 33/00, 127/00, 59/01, 107/01, 117/01 i 150/02), (u daljnjem tekstu: Zakon) i drugim propisima te odlukama Vijeća Općine Bilje, pripadaju Općini Bilje.
- raspodjelu prihoda i izdataka i stavljanje sredstava na raspolaganje korisnicima sredstava Proračuna (u daljnjem tekstu: korisnici).

Članak 2.

U postupku izvršavanja Proračuna za 2003. godinu korisnici imaju ovlaštenja i obveze utvrđene ovom Odlukom.

Članak 3.

Proračun se izvršava na temelju planiranih potreba korisnika, a u skladu s likvidnošću Proračuna.

Članak 4.

Korisnici smiju preuzeti obveze za koje su sredstva namjenski iskazana u posebnom dijelu Proračuna.

Članak 5.

Ako se prihodi ne naplaćuju u planiranim iznosima i planiranoj dinamici tijekom godine, prednost u podmirivanju izdataka Proračuna imati će izdaci za redovitu djelatnost Općine i općinskih tijela.

Članak 6.

Proračun se sastoji od bilance prihoda i izdataka. U bilanci prihoda iskazani su porezni i neporezni prihodi, dok su u bilanci izdataka utvrđeni izdaci za financiranje rada Općine, općinskih tijela i transferi.

Članak 7.

Sredstva proračuna osiguravaju se korisnicima koji su određeni u posebnom dijelu Proračuna kao nositelj izdataka po pojedinim pozicijama.

Korisnici smiju sredstva Proračuna koristiti samo za namjere i u visini određenoj u posebnom dijelu Proračuna.

Članak 8.

Tekuće rezerve Proračuna koristiti će se za nepredviđene i nedovoljno predviđene potrebe koje se financiraju iz Proračuna.

Članak 9.

O korištenju tekuće rezerve Proračuna odlučuje Poglavarstvo Općine.

Članak 10.

Sredstva Proračuna koja ne budu utrošena do 31. prosinca 2003. godine prenijet će se u narednu 2004. godinu.

Članak 11.

Za izvršenje Proračuna odgovorno je Poglavarstvo općine koje u postupku izvršenja Proračuna donosi posebne akte.

U slučaju potrebe, Poglavarstvo Općine može u okviru ukupno navedenog iznosa izdataka Proračuna izvršiti preraspodjelu utvrđenih sredstava između pojedinih korisnika Proračuna ili pojedinih stavaka izdataka koje ne mogu biti veće od 5% sredstava utvrđenih na stavci koja se umanjuje.

Članak 12.

Sredstva raspoređena u Posebnom dijelu Proračuna na skupini 36, 37 i 38 (potpore, naknade, pomoći i donacije) prenosit će se direktno na žiro-račun korisnika.

Članak 13.

Načelnik Općine Bilje ima pravo raspolaganja sredstvima u iznosu do 5.000.00 kuna po pojedinoj isplati odnosno računu.

Članak 14.

Naredbodavatelj za izvršenje Proračuna je načelnik Općine.

Klasa: 400-08/02-01/2
Urbroj: 2100/02-01-02-7
Bilje, 12.03.2003.

Predsjednik
Općinskog vijeća
Čaba Cickai

5.

Temeljem članka 9a. Zakona o fondovima u kulturi (NN broj 47/90 i 27/93) i članka 28. Statuta Općine Bilje (Sl. glasnik 1/02) Općinsko vijeće Općine Bilje na 16. sjednici održanoj dana 12.03.2003.g. donijelo je

**PROGRAM
JAVNIH POTREBA U KULTURI
OPĆINE BILJE U 2003.GODINI**

Članak 1.

Donosi se Program javnih potreba u kulturi na području Općine Bilje za 2003.g.

Članak 2.

Aktivnosti, poslovi i djelatnosti iz Programa od značaja su za kulturni život Općine Bilje, a obuhvaćaju:

Javne potrebe u kulturi Općine Bilje za koje se sredstva osiguravaju u proračunu, jesu one potrebe koje su utvrđene posebnim zakonima, ali i one kulturne djelatnosti, poslovi, akcije i manifestacije koje su Programom javnih potreba Općine utvrđene kao takve.

Sukladno članku 9a Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi (NN br.47/90. i 27/93) Općina Bilje u Program javnih potreba u kulturi za 2003.g. uvrštava:

- programe ustanova kulture, udruženja i drugih organizacija u kulturi od interesa za Općinu, kao i prijedloge usmjerene poticanju umjetničkog i kulturnog stvaralaštva u Općini Bilje,
- programe zaštite i revitalizacije spomenika kulture, zaštite bibliotečne, muzejske građe spomeničkog značaja, zaštite arhivske građe, te otkupa umjetnina spomeničkog značaja za Općinu Bilje
- izložbe i druge manifestacije u kulturi, što pridonose razvitku i promicanju kulturnog života Općine Bilje,
- osiguravanje sredstava za tiskanje i otkup knjiga, promotivnog materijala i općinskog glasila "Štekavac"
- akcije i manifestacije, te poticanje glazbenog i dramskog stvaralaštva od interesa za Općinu Bilje,
- akcije poticanja razvitka kulturno-umjetničkog amaterizma,
- programe kulturne suradnje s drugim općinama i gradovima u Republici Hrvatskoj kao i međunarodne kulturne suradnje,
- projekte investicijskog održavanja, adaptacija i rekonstrukcija objekata kulture, kao i poticanje drugih vidova umjetničkog stvaralaštva značajnog za kulturni život Općine

Smjerom takve politike osigurati će se u 2003.g. promicanje kulture i umjetničke djelatnosti a na osnovi programa ustanova kulture ali i onih koji to nisu.

Prednost pri izradi programa javnih potreba u kulturi Općine Bilje za 2003.g. dana je prije svega vrsnijim umjetničkim programima i ostvarenjima, te kulturnom stvaralaštvu koje osobito:

- sagledava kulturni identitet Općine Bilje u povijesnom i suvremenom kontekstu
- promovira Općinu Bilje,

-potiče kulturno stvaralaštvo mladih, uz naglašeno razvijanje kriterija ka poimanju estetskih vrijednosti umjetničkog stvaralaštva

U svim djelatnostima kulture daje se prednost, adekvatno kakvoći ili prepoznatom ugledu i tradiciji. Podržavaju se i potpomažu i svi drugi kulturni čimbenici izdvojeni slijedom kvalitetne selekcije.

U skladu sa Zakonom o financiranju javnih potreba u kulturi izrađen je Program javnih potreba, a ukupno planirana sredstva iznose 289.000,00 kn uvažavajući zakonske obveze, ali i materijalne mogućnosti Proračuna Općine Bilje za 2003.g.

FINANCIJSKI PLAN ZA 2003.G.

- filmovi, izrada fotografija.....	10.000,00
- izdavanje promotivnog materijala i općinskog glasila «Štekavac»	40.000,00
- kulturne manifestacije.....	90.000,00
- MKD «Petefi Šandor», Vardarac	6.000,00
- MKD "Aranji Janoš" Kopačevo..	6.000,00
- MKD «Petefi Šandor», Lug.....	6.000,00
- MKDŽ Vardarac.....	6.000,00
- PRAGMA umjetnički klub	
Mađara	5.000,00
- HMKC Općine Bilje	100.000,00
- ostali i nespomenuti KUD-ovi...	20.000,00
<hr/>	
UK U P N O.....	289.000,00

Članak 3.

Sredstva za financiranje javnih potreba iz programa osiguravaju se u proračunu Općine Bilje za 2003.g. i iz drugih izvora.

Članak 4.

Ovaj Program stupa na snagu danom objave u "Službenom glasniku", a primjenjuje se od 01.siječnja 2003.g.

Klasa: 612-01/03-01/2

Ur.broj: 2100/02-01-03-2

U Bilju, 12.03. 2003.

Predsjednik
Općinskog vijeća:
Čabo Cickai

6.

Temeljem članka 49.st.1. Zakona o predškolskom odgoju i naobrazbi (Narodne novine broj 10/97.) i članka 28. Statuta Općine Bilje (Službeni glasnik 1/02) Općinsko vijeće Općine Bilje na 16. sjednici održanoj 12.03.2003. donijelo je

**PROGRAM JAVNIH POTREBA
U PREDŠKOLSKOM ODGOJU I
NAOBRAZBI OPĆINE BILJE U 2003.g.**

Članak 1.

Donosi se program javnih potreba u predškolskom odgoju i naobrazbi Općine Bilje u 2003.g.

Članak 2.

Aktivnosti, poslovi i djelatnosti iz Programa od značaja su za razvoj predškolskog odgoja i naobrazbe u Općini Bilje.

UVOD

Djelatnost društvene brige o djeci predškolske dobi definiran je zakonom te se ova djelatnost određuje kao djelatnost od posebnog društvenog interesa budući da proizlazi iz prava djeteta na sadržaje i aktivnosti koje se ostvaruju različitim oblicima njege, odgoja i zaštite djece, a provode se putem društveno organiziranog predškolskog odgoja i obrazovanja.

Cilj djelatnosti je očuvanje tjelesnog i mentalnog zdravlja predškolske djece i poticanje cjelovitog razvoja svih djetetovih funkcija sposobnosti i mogućnosti sukladno znanstvenim spoznajama, zakonitostima djetetova razvoja i njegovim stvarnim mogućnostima.

FINANCIRANJE DJELATNOSTI

Djelatnost se financira iz Proračuna lokalne samouprave i uprave, od korisnika usluga i iz drugih izvora, na način i u visini propisanoj programima javnih potreba za ovo područje i odlukama nadležnih tijela jedinica lokalne samouprave.

Djelatnost društvene brige o djeci predškolske dobi na području Općine Bilje usmjerena je na stvaranje uvjeta za:

-što brojniji obuhvat djece jednim od oblika organiziranog predškolskog odgoja

-zaustavljanje pada nataliteta na području Općine Bilje

UVJETI RADA

Dječji vrtić Grlica, Bilje raspolaže (u sklopu Osnovnih škola) sa prostorom za predškolski odgoj i to u mjestima Bilje te područni vrtići u Vardarcu, Kopačevu i Lugu.

Radi operativnosti i kvalitetnijeg funkcioniranja u četiri odjeljenja vrtića raspoređeni su sljedeći djelatnici:

Bilje:	odgojitelja	3
	kuharica	1
	spremačica	1 (pola radnog vremena)
	knjigovođa	1
Vardarac:	odgojitelj	1
Kopačevo:	odgojitelj	1
Lug:	odgojitelj	1

PROGRAMI PREDŠKOLSKOG ODGOJA

Na području Općine Bilje u 2003.g. realizirat će se sljedeći programi predškolskog odgoja:

1.Cjelodnevni program vrtića (u Bilju)

2.Poludnevni program vrtića (u Bilju)

Posebni program

1. Program predškolskog odgoja za mađarsku manjinu - poludnevni program vrtića

(u područnim vrtićima; Vardarac, Kopačevo i Lug)

Cijenu programa čine plaće djelatnika i stvarni materijalni troškovi. Sudjelovanje roditelja u cijeni programa (roditeljska cijena) utvrđuje Općinsko poglavarstvo posebnom odlukom.

FINANCIJSKI PLAN

-predškolski odgoj..

520.000,00

POSEBNI PROGRAMI ŠKOLSTVA

- potpore studentima i učenicima

26.000,00 kn

FINANCIJSKI PLAN - SVEUKUPNO

546.000,00 kn

Članak 3.

Sredstva za financiranje javnih potreba iz programa osiguravaju se u Proračunu Općine Bilje za 2003.g.

Članak 4.

Ovaj Program stupa na snagu danom objave u "Službenom glasniku", a primjenjuje se od 01.siječnja 2003.g.

Klasa: 601-01/03-01/1

Ur.broj:2100/02-01-03-2

U Bilju, 12.03.2003.

Predsjednik
Općinskog vijeća:
Čabo Cickai

7.

Temeljem članka 37. Zakona o športu (NN broj 111/97., 13/98. i 127/00) i članka 28. Statuta Općine Bilje (Sl.glasnik br.1/02.) Općinsko vijeće Općine Bilje na 16. sjednici održanoj dana 12.03.2003.g. donijelo je

**PROGRAM
JAVNIH POTREBA U ŠPORTU
OPCINE BILJE U 2003.GODINI**

Članak 1.

Donosi se Program javnih potreba u športu na području Općine Bilje za 2003.g.

Članak 2.

Aktivnosti, poslovi i djelatnosti iz Programa od značaja su za športski život na području Općine Bilje, a obuhvaćaju:

Javne potrebe u športu Općine Bilje za koje se sredstva osiguravaju u proračunu, jesu one potrebe koje su utvrđene posebnim zakonima, ali i one športske djelatnosti, poslovi, akcije i manifestacije koje su Programom javnih potreba Općine utvrđene kao takve.

Sukladno Zakonu o športu (NN 111/97.,13/98. i 127/00) Općina Bilje u program javnih potreba u športu za 2003.g. uvrštava:

- programe športskih društava, klubova i pojedinaca u športu, kao i prijedloge usmjerene poticanju i promicanju športskih aktivnosti na području Općine Bilje
- projekte investicijskog održavanja, adaptacije i rekonstrukcije športskih objekata na području Općine Bilje
- natjecanja te poticanje tjelesne i zdravstvene kulture djece i mladeži
- programe športske suradnje s drugim općinama i gradovima u Republici Hrvatskoj kao i međunarodne športske suradnje
- programi za osposobljavanje stručnih športskih kadrova

Ta športska politika zasniva se na programima športskih udruga i pojedinaca koji djeluju na području Općine Bilje, a posebice su izražaj športskog duha Općine Bilje, djelatnostima udruga i radu individualnih stvaratelja u športu.

Raspoređivanje sredstava utvrđuje se prema kriterijima i mjerilima za svakog korisnika posebno, a temelje se na:

- razvijenost športa u Hrvatskoj, Europi i Svijetu - stupnju ostvarenog športskog dostignuća putem broja i statusu kategoriziranih športaša,
- tradiciji športa, športske grane
- učešću na natjecanjima uz pokazatelje: otvorenosti, masovnosti, selektivnosti, stupnjevitosti i kontinuiranosti, ekonomičnosti.

U skladu sa Zakonom o športu izrađen je Program javnih potreba, a ukupna planirana sredstva iznose 173.000,00 kn uvažavajući zakonske obveze, ali i materijalne mogućnosti Proračuna Općine Bilje za 2003.g.

FINANCIJSKI PLAN

- HNK "Bilje", Bilje	50.000,00
- NK "Vardarac", Vardarac	20.000,00
- NK "Ribar", Kopačevo	20.000,00
- ŠNK "Lug", Lug	20.000,00
- ŠRD "Karas", Bilje	5.000,00
- MNK "Omega" Bilje	5.000,00
- Šahovski klub Bilje	3.000,00
- Vesl. klub "Biljsko jezero" Bilje	20.000,00
- ostali	30.000,00
UKUPNO:	173.000,00

Članak 3.

Sredstva za financiranje javnih potreba iz programa osiguravaju se u proračunu Općine Bilje za 2003.g.

Članak 4.

Ovaj Program stupa na snagu danom objave u "Službenom glasniku", a primjenjuje se od 01.siječnja 2003.g.

Klasa:620-01/03-01/1
Ur.broj: 2100/02-01-03-2
U Bilju, 12.03.2003.

Predsjednik
Općinskog vijeća:
Čaba Cickai

8.

Na temelju članka 7. Zakona o socijalnoj skrbi (NN br.73/97, 27/01, 59/01 i 82/01) članka 4.Zakona o zaštiti pučanstva od zaraznih bolesti (NN br.60/92.,26/93. i 29/94.) i članka 28. Statuta Općine Bilje (Sl. glasnik br.1/02.), Općinsko vijeće Općine Bilje, na svojoj 16. sjednici održanoj dana 12.03. 2003.g. donijelo je

**PROGRAM
JAVNIH POTREBA U ZDRAVSTVU I
SOCIJALNOJ SKRBI u 2003. godini**

Članak 1.

Donosi se Program javnih potreba u zdravstvu i socijalnoj skrbi na području Općine Bilje.

Članak 2.

Aktivnosti, poslovi i djelatnosti iz ovog Programa od značaja su za razvoj zdravstva i socijalne skrbi u Općini Bilje, a obuhvaćaju:

1. Sustavnu deratizaciju na području Općine

Bilje kojom će se obuhvatiti 2100 stambenih jedinica na području Općine Bilje, okoliš stambenih jedinica, deponije smeća i tretiranje komaraca po potrebi.

Planirana sredstva 130.000,00 kn

2. Pokriće troškova pogreba socijalno ugroženih osoba i nepoznatih osoba na području Općine Bilje.

Pokriće troškova pogreba iznosi... 10.000,00 kn

3. Potpore humanitarnim udrugama.

(Crveni križ, Udruga slijepih)..... 20.000,00 kn

4. Socijalna skrb radi očuvanja socijalne sigurnosti najugroženijih građana.....50.000,00 kn

SVEUKUPNO:.....210.000,00 kn

Članak 3.

Sredstva za financiranje javnih potreba iz ovog Programa osiguravaju se u Proračunu Općine Bilje za 2003.g.

Članak 4.

Ovaj Program stupa na snagu danom objave u Službenom glasniku, a primjenjuje se od 01. siječnja 2003.g.

Klasa: 500-01/03-01/1

Ur.br.:2100/02-01-03-2

U Bilju, 12.03.2003.g.

Predsjednik
Općinskog vijeća:
Čaba Cickai

9.

Na temelju člana 27. st. 2 Zakona o vodama (NN br. 107/95) i članka 28. Statuta Općine Bilje (Sl. glasnik Općine Bilje 01/02) nakon pribavljenog mišljenja Hrvatskih voda, Općinsko vijeće Općine Bilje na svojoj sjednici održanoj dana 12.03.2003. donosi

**ODLUKU
o izmjenama i dopunama
ODLUKE O NAČINU I OPSEGU
KORIŠTENJA VODA BILJSKOG JEZERA**

I

U članku III. predmetne odluke nakon riječi «Vode Biljskog jezera» dodaju se riječi «od Željezničkog mosta do kraja kanala Kopačevo».

II

U članku XI. Stavka 2. dodaje se «kota 82, mn.m».

III

U članku XIV stavak 1. iza riječi «u svezi s obranom od poplava i» mijenja se i glasi «potreba».

U članku XIV. stavka 2. nakon riječi «Ako se» dodaje se riječ «ne» te stavak glasi «Ako se ne radi o hitnim intervencijama i potrebama trenutnog zahvata na jedinom objektu sustava, Hrvatske vode će prethodno izvijestiti korisnike o planiranim radnjama, a i omogućiti u primjerenom roku zaštitu interesa korisnika.»

IV

U članku XVI. dodaje se stavak 2. i glasi: «Tri lokacije za uzimanje i analizu uzoraka odrediti će se u dogovoru s Hrvatskim vodama.»

V

U članku XVIII. na kraju rečenice dodaje se «a rezultat koje treba biti pravilnik o postupanjima u upravljanju vodama na predmetnom području.»

VI

U članku XIX. dodaje se stavka 2. koji glasi: «Za vrijeme korištenja i u navedenom roku Hrvatske vode pridržavaju pravo zatražiti izmjenu akta općinskog vijeća u cilju zaštite vodnogospodarskog interesa.»

VII

Ova Odluka stupa na snagu 8 dana od dana objave u Službenom glasniku Općine Bilje.

Klasa:325-03/02-01/1

Urbr: 2100/02-01-03-7

Bilje, 12.03.2003.g

Predsjednik
Općinskog vijeća
Čaba Cickai

10.

Na temelju članka 28. Statua Općine Bilje (Sl. glasnik Općine Bilje 01/02) Općinsko vijeće Općine Bilje na svojoj 16. sjednici održanoj dana 12.03.2003.g. donosi

ODLUKU

**o zaduživanju za kapitalne projekte
izgradnje infrastrukture na području Općine
Bilje**

Članak 1.

Odobrava se zaduživanje Općine Bilje za kapitalne projekte izgradnje infrastrukture na području Općine Bilje i to:

1. IZGRADNJA SEKUNDARNE
VODOVODNE MREŽE u naseljima Općine
Bilje.....1.000.000,00 kn
2. IZGRADNJA PJEŠAČKO-BICIKLISTIČKE
STAZE OSIJEK-BILJE1.000.000,00 kn
3. VLASTITI KOMUNALNI POGON.....
.....1.000.000,00 kn

kod Fonda za regionalni razvitak, na rok od 15 godina, kamatnu stopu: eskontna stopa HNB umanjeno za 3% godišnje, grace period od 3 godine.

Članak 2.

Kao sredstvo osiguranja povrata kredita izdati će se bianco zadužnica i bianco mjenica korisnika kredita te po potrebi i druga sredstva osiguranja povrata, a nakon provođenja postupka sukladno odredbama Zakona o javnoj nabavi.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu i primjenjuje se danom donošenja.

Klasa:302-02/02-01/1
Urbr:2100/02-01-03-6
Bilje, 12.03.2003.

Predsjednik
Općinskog vijeća
Čaba Cicaki

11.

Na temelju članka 28. Statuta Općine Bilje (Sl. glasnik Općine Bilje 01/02) Općinsko vijeće Općine Bilje na svojoj 16. sjednici održanoj dana 12.03.2003.g. donijelo je

RJEŠENJE**o imenovanju ravnatelja HMKC Općine Bilje****I**

ZDRAVKO ODORČIĆ imenuje se ravnateljem Hrvatsko-mađarskog kulturnog centra Općine Bilje.

Klasa: 112-01/03-01/1
Urbr:2100/02-01-03-3
Bilje, 12.03.2003.g.

Predsjednik
Općinskog vijeća
Čaba Cicaki

12.

Na temelju članka 28. Statuta Općine Bilje (Sl. glasnik Općine Bilje 01/02) i Programa razvoja malog gospodarstva Općine Bilje, Općinsko vijeće Općine Bilje na svojoj 16. sjednici održanoj dana 12.03.2003.g. donijelo je

ODLUKU

**O OSNIVANJU PODUZETNIČKE
MREŽE-ZADRUGE ZA PROMICANJE
PODUZETNIŠTVA**

I

Općina Bilje pristupa osnivanju Poduzetničke mreže-zadruge za promicanje poduzetništva, putem koje će se obavljati poslovi poduzetničkog centra Općine Bilje.

II

Ovlašćuje se načelnik Općine Bilje da potpiše Ugovor o osnivanju poduzetničke mreže-zadruge za promicanje poduzetništva s drugim zadrujarima, a tekst ugovora smatra se sastavnim dijelom ove odluke.

III

Imenuje se MARIJA GAZIBARA predstavnikom Općine Bilje u tijelima Poduzetničke mreže.

IV

Ova odluka objaviti će se u Službenom glasniku Općine Bilje, a stupa na snagu danom objave.

Klasa:300-01/03-01/1
Urbr:2100/02-01-03-3
Bilje, 14.03.2003.

Predsjednik
Općinskog vijeća
Čaba Cickai

13.

Na temelju Zakona o državnoj otpori u poljoprivredi, ribarstvu i šumarstvu (NN 87/02 čl. 26; 27; 34; 35; 47; 48 i 54) i čl. 28. Statuta Općine Bilje (Sl. glasnik Općine Bilje 01/02) Općinsko vijeće Općine Bilje na svojoj 16. sjednici održanoj dana 12.03.2003.g. donijelo je

**ODLUKU O IZDAVANJU POTVRDA
ZA NASTAVAK OBRADE
POLJOPRIVREDNOG ZEMLJIŠTA
U ZAKUPU**

Članak 1.

Donosi se Odluka o da zakupci koji imaju sklopljene ugovore, a istekao ime je rok, mogu nastaviti obradu poljoprivrednog zemljišta i u proljetnoj sjetvi 2003.g.

Članak 2.

Prije dobivanja Potvrde zakupci trebaju dostaviti zahtjev sa brojem katastarskih čestica.

Članak 3.

Cijena zakupa biti će utvrđena u skladu sa Ugovorom o zakupu zemljišta.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a ima biti objavljena u Službenom glasniku Općine Bilje.

Klasa:320-01/03-01/2
Urbr:2100/02-01-03-2
Bilje, 12.03.2003.

Predsjednik
Općinskog vijeća
Čaba Cickai

14.

Na temelju čl. 28. Statuta Općine Bilje (Sl. glasnik Općine Bilje 01/02) i članka 11. Poslovnika Općinskog vijeća Općine Bilje (Sl. glasnik Općine Bilje 01/98) Općinsko vijeće Općine Bilje na svojoj 16. sjednici održanoj dana 12.03.2003.g. donijelo je slijedeću

**ODLUKU
o uvidu u dokumente ili preslike zapisnika
za vijećnike**

I

Vijećnici koji traže na uvid dokument ili presliku zapisnika o kojima Općinsko vijeće raspravlja, isto imaju zatražiti od pročelnika Općine Bilje.

II

Pročelnik je dužan na utvrđenom obrascu zaprimiti zahtjev i o istom odlučiti, da li se materijal daje samo na uvid ili se može izdati i preslika.

III

Tražitelj će po obavljenom potpisati da je materijal dobio na uvid ili presliku.

IV

Ova Odluka stupa u roku od osam dana od dana donošenja, a ima biti objavljena u Službenom glasniku Općine Bilje.

Klasa:011-01/03-01/1
Ur br:2100/02-01-03-1
Bilje, 12.03.2003.

Predsjednik
Općinskog vijeća
Čaba Cickai

15.

Na temelju člana 28. Statuta Općine Bilje (Sl. glasnik Općine Bilje 01/02) Općinsko vijeće Općine Bilje na svojoj 17. sjednici održanoj dana 20.03.2003.g. donijelo je

RJEŠENJE

I

Prihvća se ostavka Martina Kovačevića, na mjesto načelnika Općinskog poglavarstva Općine Bilje.

II

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

Klasa:023-05/01-01/2
Urbr:2100/02-01-03-5
Bilje, 24.03.2003.

Predsjednik
Općinskog vijeća
Čaba Cickai

16.

Na temelju čl. 28. Statuta Općine Bilje (Sl. glasnik Općine Bilje 01/02), Općinsko vijeće Općine Bilje na svojoj 17. sjednici održanoj dana 20.03.2003.g. donijelo je

RJEŠENJE**o izboru načelnika i donaćelnika Općine Bilje****I**

Za načelnika Općine Bilje izabran je EDEN HRVOJEVIĆ.

II

Za donaćelnike Općine Bilje izabrani su ŠANDOR MARKOŠ I MARTIN KOVAČEVIĆ.

III

Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja.

Klasa:023-05/01-01/2
Urbr:2100/02-01-03-6
Bilje, 24.03.2003.g.

Predsjednik
Općinskog vijeća
Čaba Cickai

17.

Na temelju čl. 28. Statuta Općine bilje (Sl. glasnik Općine Bilje 01/02) Općinsko vijeće Općine Bilje na svojoj 17. sjednici održanoj dana 20.03.2003.g. donijelo je

RJEŠENJE**o imenovanju članova Općinskog poglavarstva Općine Bilje****I**

MARIJA GAZIBARA i IGOR JURIĆ imenuju se za članove poglavarstva Općine Bilje

II

Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja.

Klasa:023-05/01-01/3
Urbr:2100/02-01-03-9
Bilje, 24.03.2003.

Predsjednik
Općinskog vijeća
Čaba Cickai